

EUROSTEAM® Multi-functional
Steam Brush and Steam Iron



INSTRUCTION MANUAL

Instruction Manual

Thank you for choosing our product. We hope you will enjoy using the appliance.

Symbols in these Instructions for Use

Important information for your safety is specially marked. It is essential to comply with these instructions in order to avoid accidents and prevent damage to the machine:



WARNING:

This warns you of dangers to your health and indicates possible injury risks.



CAUTION:

This refers to possible hazards to the machine or other objects.



NOTE:

This highlights tips and information.

General Safety Instructions

Read the operating instructions carefully before putting the appliance into operation and keep the instructions including the warranty, the receipt and, if possible, the box with the internal packing. If you give this device to other people, please also pass on the operating instructions.

- The appliance is designed exclusively for private use and for the envisaged purpose. This appliance is not fit for commercial use.

Do not use it outdoors. Keep it away from sources of heat, direct sunlight, humidity (never dip it into any liquid) and sharp edges. Do not use the appliance with wet hands. If the appliance is humid or wet, unplug it immediately.

- When cleaning or putting it away, switch off the appliance and always pull out the plug from the socket (pull the plug itself, not the lead) if the appliance is not being used and remove the attached accessories.
- Do **not** operate the machine without supervision. If you leave the room you should always turn the device off. Remove the plug from the socket.
- The device and the mains lead have to be checked regularly for signs of damage. If damage is found the device must not be used.
- Do not try to repair the appliance on your own. Always contact an authorized technician. To avoid the exposure to danger, always have a faulty cable be replaced only by the manufacturer, by our customer service or by a qualified person and with a cable of the same type.
- Use only original spare parts.
- In order to ensure your children's safety, please keep all packaging (plastic bags, boxes, polystyrene etc.) out of their reach.



WARNING!

Do not allow small children to play with the foil as there is a **danger of suffocation!**

- Pay careful attention to the following "Special Safety Instructions".

Special Safety Instructions



WARNING:

- The iron may not be left unattended while it is connected to the power supply.
- Disconnect the mains plug before filling the water tank. Only fill the tank to the maximum mark. Do not overfill it! Maximum water filling quantity: approx. 30 ml.
- The automatic iron is not intended for regular use.
- The iron needs to be used and rested on a sturdy, heat-resistant surface. The surface should be level.
- The iron may not be used if it has been dropped, if it has visible damage or if it is leaking.



WARNING:

- The soleplate (10) gets hot quickly and takes a long time to cool down. Do not touch it.
- When not in use, rest the iron vertically on the stand (9).
- Keep the iron and its power cord out of the reach of children under the age of 8 when turning it on or when allowing it to cool.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- **Children** shall not play with the appliance.
- Cleaning and **user maintenance** shall not be made by **children** without supervision.

Overview of the Components

- 1 Continuously adjustable temperature regulator
- 2 Control lamp
- 3 Steam jet button
- 4 Brush attachment
- 5 Lock
- 6 Filler opening for the water tank
- 7 Thread catcher
- 8 Brush
- 9 Base
- 10 Soleplate
- 11 Flexible line cord entry
- 12 Handle, rotating

Not Shown

Filling container

First Use of the Machine

- Clean the ironing base with a slightly damp cloth.
- Fill the water reservoir at the refill opening (6). Use the filling container to help you. Close the lid of the tank and lock it in place.
- Preferably use distilled water or clear tap water (maximum water hardness level 2). If water is harder, use distilled water only.

- Do not fill battery water, water from the clothes dryer and water containing additives (such as starch, perfume, softener or other chemicals) into the water reservoir. This could damage the iron due to residues forming in the steam chamber. These residues may cause impurities to the fabric when dropping out of the holes in the soleplate.

Instructions for Use

Handle

The handle (12) rotates. You can fold it out or place it over the iron as you wish.

Steam Brush

With the brush attachment or steam brush you can freshen up creased laundry.

- To do so, push the brush attachment on to the soleplate and tighten the lock (5).
- If the steam brush is used the tank must be full and a high temperature selected, e.g. cotton or linen.
- Garments that are hanging up can be treated with the steam jet button.

NOTE:

If you use this function, the water tank should always be replenished in good time.

Using the Machine

NOTE:

This device should only be used for ironing garments and textiles.

Remove any protective films and adhesive labels from the stainless steel soleplate before using the appliance. Completely unwind the line cord.

Electrical connection

NOTE:

Always set the temperature control (1) to "min" before connecting the appliance to a power point, or before disconnecting it.

- Make sure that the iron voltage (see name plate) and the line voltage match.
- Only connect the machine to a properly installed safety socket, 230 V/50 Hz.

NOTE:

Always pull the plug out of the socket after using the iron.

Ironing without steam

1. Empty the water tank if necessary.
2. Place the iron on its stand (9).
3. Sort out the garments according to their ironing temperatures. Start with the lower temperatures. It is set with the thermostat (1):

"•"	Synthetics, silk	low temperature
"••"	Wool	medium temperature
"•••"	Cotton, linen	high temperature
max		maximum temperature
4. The control lamp (2) lights up. As soon as it shuts off, the set temperature is reached. Now you can start to iron.

Steam Ironing

- Steam is produced by means of the steam jet function (3).
- For steam ironing the tank must be full and a high temperature selected, e.g. cotton or linen.



WARNING:

The steam is hot. Danger of scalding!

NOTE:

If you would like to iron subsequently without steam again or at a lower temperature, the water tank has to be emptied.

Refilling the water tank

- Always disconnect the mains plug before refilling water.
- Open the lid of the refill inlet (6) and carefully pour in the water. Do not exceed the maximum line as marked on the water reservoir.

Vertical Steam

This can be used to produce a jet of steam in a vertical direction.

NOTE:

To avoid excess water leaking from the soleplate do not operate the steam burst for more than 5 seconds without interruption.

Cleaning and Storage

- Always remove the mains lead before cleaning.
- Clean the casing with a slightly damp cloth.
- Clean the iron with a slightly humid cloth.
- Empty the water tank in order to prevent its contents from leaking.



WARNING:

The device must never be immersed in water!

Decalcification

- The frequency of the decalcifying operation depends on the hardness of the water and on how often the appliance is used.
- Please do not use vinegar but a commercially available decalcification agent on the basis of citric acid. Only use the quantities stated in the instructions.

Technical Data

Model: DB 3108 B
 Power supply: 230 V~, 50 Hz
 Power consumption: 800 W
 Protection class: I
 Net weight: 0.52 kg

Subject to technical changes without prior notice!

This device has been tested according to all relevant current CE guidelines, such as electromagnetic compatibility and low voltage directives, and has been constructed in accordance with the latest safety regulations.



Meaning of the “Dustbin” Symbol

Protect our environment: do not dispose of electrical equipment in the domestic waste.

Please return any electrical equipment that you will no longer use to the collection points provided for their disposal.

This helps avoid the potential effects of incorrect disposal on the environment and human health.

This will contribute to the recycling and other forms of reutilisation of electrical and electronic equipment.

Information concerning where the equipment can be disposed of can be obtained from your local authority.

Mode d'emploi

Merci d'avoir choisi notre produit. Nous espérons que vous saurez profiter votre appareil.

Symboles de ce mode d'emploi

Les informations importantes pour votre sécurité sont particulièrement indiquées. Veuillez à bien respecter ces indications afin d'éviter tout risque d'accident ou d'endommagement de l'appareil :

AVERTISSEMENT :

Prévient des risques pour votre santé et des risques éventuels de blessure.

ATTENTION :

Indique les risques pour l'appareil ou tout autre appareil.

NOTE :

Attire votre attention sur des conseils et informations.

Conseils généraux de sécurité

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant de mettre l'appareil en marche pour la première fois. Conservez le mode d'emploi ainsi que le bon de garantie, votre ticket de caisse et si possible, le carton avec l'emballage se trouvant à l'intérieur. Si vous remettez l'appareil à des tiers, veuillez-le remettre avec son mode d'emploi.

- N'utilisez cet appareil que pour un usage privé et pour les tâches auxquelles il est destiné. Cet appareil n'est pas prévu pour une utilisation professionnelle.

Ne l'utilisez pas en plein air. Protégez-le de la chaleur, des rayons directs du soleil, de l'humidité (ne le plongez en aucun cas dans l'eau) et des objets tranchants. N'utilisez pas cet appareil avec des mains humides. S'il arrive que de l'humidité ou de l'eau atteignent l'appareil, débranchez aussitôt le câble d'alimentation.

- Arrêtez l'appareil et débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise de courant (en tirant sur la fiche et non pas sur le câble) si vous n'utilisez pas l'appareil, si vous installez les accessoires, pour le nettoyage ou en cas de panne.
- Ne laissez **jamais** fonctionner l'appareil sans surveillance. Lorsque vous quittez la pièce, toujours arrêter l'appareil. Débranchez la fiche de la prise.
- Il y a lieu d'inspecter l'appareil et le bloc d'alimentation régulièrement en vue d'éventuels signes d'endommagements. Lorsqu'un endommagement est détecté, l'appareil ne doit plus être utilisé.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même. Contactez plutôt un technicien qualifié. Pour éviter toute mise en danger, ne faites remplacer le câble défectueux que par un câble équivalent et que par le fabricant, notre service après-vente ou toute personne de qualification similaire.
- N'utilisez que les accessoires d'origine.
- Par mesure de sécurité vis-à-vis des enfants, ne laissez pas les emballages (sac en plastique, carton, polystyrène) à leur portée.

AVERTISSEMENT !

Ne pas laisser les jeunes enfants jouer avec le film. Il y a **risque d'étouffement !**

- Respectez les "Conseils de sécurité spécifiques" ci-dessous.

Conseils de sécurité propres à cet appareil

AVERTISSEMENT :

- Le fer à repasser ne doit pas être laissé sans surveillance lorsqu'il est branché à la prise électrique.
- Débranchez la prise électrique avant de remplir le réservoir d'eau. Ne remplissez pas le réservoir au-delà de la marque maximale ! Quantité d'eau maximale : environ 30 ml.
- Le fer à repasser automatique n'est pas destiné à une utilisation régulière.
- Le fer doit toujours être posé et utilisé sur une surface stable et résistante à la chaleur. La surface doit être plane.
- Le fer ne doit pas être utilisé s'il est tombé, s'il présente des signes évidents de dommages ou s'il fuit.

AVERTISSEMENT :

- La semelle (10) chauffe rapidement et prend longtemps à refroidir. Ne la touchez pas.
- Lorsque vous n'utilisez pas le fer à repasser, posez-le à la verticale sur le support (9).
- Conservez le fer à repasser et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants d'âge inférieur à 8 ans lorsque vous le mettez en route ou lorsqu'il refroidit.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants d'âge supérieur à 8 ans et par les personnes aux capacités sensorielles, physiques ou mentales réduites, ainsi que par les personnes sans expérience ou connaissances, tant qu'elles sont supervisées et instruites à l'utilisation de l'appareil en sécurité et tant qu'elles en comprennent les risques.
- **Les enfants** ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'**entretien utilisateur** ne doivent pas être effectués par les **enfants** sans supervision.

Liste des différents éléments de commande

- 1 Thermostat à réglage progressif
- 2 Lampe témoin
- 3 Bouton "jet vapeur"
- 4 Dispositif pour brosse
- 5 Dispositif de verrouillage
- 6 Orifice de remplissage du réservoir d'eau
- 7 Dispositif pour redresser les fils
- 8 Brosse
- 9 Pied support
- 10 Semelle de fer
- 11 Câble d'alimentation souple
- 12 Poignée, orientable

Sans représentation

Récepteur

Avant la première utilisation

- Nettoyez la semelle du fer avec un torchon légèrement humide.
- Remplissez le réservoir par l'orifice de remplissage (6).

Servez-vous du récepteur. Fermez le couvercle du réservoir jusqu'au clic.

- Il est recommandé de verser de l'eau distillée ou de l'eau du robinet jusqu'à un degré de dureté 2. Si votre eau est plus dure, n'utilisez que de l'eau distillée.
- N'utilisez en aucun cas d'eau de batterie, de sèche-linge ni d'eau avec des produits ajoutés (comme de l'amidon, du parfum, de l'adoucissant ou des produits chimiques). Vous risquez sinon d'endommager l'appareil en raison des dépôts pouvant se former dans la cuve à vapeur. Ces dépôts risquent de s'échapper par les ouvertures de sortie de vapeur et de salir votre repassage.

Conseils d'utilisation

Poignée

La poignée (12) est orientable. Vous pouvez à souhait la rabattre ou la positionner audessus du fer.

Brosse à vapeur

Vous pouvez, grâce soit à la brosse soit à la brosse vapeur, rafraîchir vos vêtements froissés.

- Faites glisser pour cela la brosse sur la semelle du fer puis fermez le dispositif de verrouillage (5).
- Si vous utilisez la brosse à vapeur, le réservoir doit être rempli et vous devez choisir une forte température, par ex. coton ou lin.
- Vous pouvez passer de la vapeur sur les vêtements suspendus à un cintre grâce à la touche jet de vapeur.

NOTE :

Si vous utilisez cette fonction pensez à toujours remplir le réservoir d'eau à temps.

Utilisation de l'appareil

NOTE :

N'utilisez cet appareil que pour le repassage de vêtements et textiles !

Retirez, avant utilisation, les films de protection et étiquettes pouvant se trouver sur la semelle en inox du fer. Déroulez complètement le câble.

Alimentation électrique

NOTE :

Placez toujours le thermostat (1) sur "min" avant de brancher ou débrancher le câble d'alimentation.

- Assurez-vous que la tension électrique de l'appareil (voir plaque signalétique) correspondent à la tension du réseau.
- Branchez l'appareil uniquement dans une prise de courant de 230 V, 50 Hz en bon état.

NOTE :

N'oubliez jamais de débrancher l'appareil lorsque vous avez terminé de repasser.

Repassage sans vapeur

1. Videz éventuellement le réservoir à eau.
2. Placez l'appareil sur son support (9).
3. Séparez votre linge selon les températures de repassage. Commencez par les températures les plus faibles. Vous pouvez régler les températures grâce au variateur de températures (1) :

"•"	synthétique, soie	température faible
"••"	laine	température moyenne
"•••"	coton,	lin température élevée
max		température maximum

4. La lampe témoin (2) s'allume. Dès qu'elle s'éteint, la température sélectionnée est atteinte. Vous pouvez alors commencer à repasser.

Repassage à vapeur

- Pour obtenir de la vapeur utilisez la fonction jet de vapeur (3).
- Si vous souhaitez repasser avec de la vapeur, le réservoir doit être rempli et vous devez choisir une forte température, par ex. coton ou lin.

AVERTISSEMENT :

La vapeur est brûlante. Risque de brûlure !

NOTE :

Si vous souhaitez ensuite repasser sans vapeur ou avec une température plus faible, vous devez alors vider le réservoir à eau.

Remplissage du réservoir d'eau

- Débranchez toujours le câble d'alimentation avant de remplir l'appareil.
- Ouvrez le couvercle de l'ouverture de remplissage (6) puis versez doucement de l'eau. Ne remplissez le réservoir d'eau que jusqu'à la marque MAX.

Vapeur verticale

Cela permet d'utiliser la fonction "jet de vapeur" en position verticale.

NOTE :

Pour éviter une fuite d'eau au niveau de la semelle du fer, n'actionnez pas le bouton de jet vapeur pendant plus de 5 secondes non interrompues.

Nettoyage et stockage

- Débrancher toujours le fer avant de le nettoyer.
- Essuyez l'extérieur avec un torchon sec.
- Nettoyez la semelle avec un torchon légèrement humide.
- Videz le réservoir à eau pour éviter qu'il ne fuit.

AVERTISSEMENT :

Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau !

Détartrage

- La fréquence des détartrages dépend de la dureté de l'eau et de la fréquence des utilisations.
- N'utilisez pas de vinaigre mais plutôt tout produit de détartrage à base d'acide citrique se trouvant dans les commerces. Respectez les quantités indiquées.

Données techniques

Modèle : DB 3108 B
 Alimentation : 230 V~, 50 Hz
 Consommation : 800 W
 Classe de protection : I
 Poids net : 0,52 kg

Sous réserve de modifications techniques.

Cet appareil a été contrôlé d'après toutes les directives européennes actuelles applicables, comme par exemple concernant la compatibilité électromagnétique et la basse tension. Cet appareil a été fabriqué en respect des réglementations techniques de sécurité les plus récentes.



Signification du symbole “Elimination”

Protégez votre environnement, ne jetez pas vos appareils électriques avec les ordures ménagères.

Utilisez, pour l'élimination de vos appareils électriques, les bornes de collecte prévues à cet effet où vous pouvez vous débarrasser des appareils que vous n'utilisez plus.

Vous contribuez ainsi à éviter les impacts potentiels dans l'environnement et sur la santé de chacun, causés par une mauvaise élimination de ces déchets.

Vous contribuez aussi au recyclage sous toutes ses formes des appareils électriques et électroniques usagés.

Vous trouverez toutes les informations sur les bornes d'élimination des appareils auprès de votre commune ou de l'administration de votre communauté.